

**SELEZIONE PUBBLICA PER TITOLI E COLLOQUIO PER LA REDAZIONE DI UNA
GRADUATORIA FINALIZZATA ALL'ASSUNZIONE DI N. 1 DIRETTORE PER IL
CAMPEGGIO COMUNALE PRINCIPINA CON CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO
A TEMPO PIENO E DETERMINATO PRESSO IL CAMPEGGIO PRINCIPINA**

VERBALE DEL 04 GENNAIO 2023

Oggi, 04 gennaio 2023 alle ore 10.00, presso la sede societaria in Via Monte Rosa, 12 a Grosseto, alla presenza dei sottoscritti: Alberto Paolini – Direttore Generale di Sistema; Tamara Fattorini -Addetta al servizio Acquisti – Sabrina Berardinelli -Addetta ufficio Personale, si è proceduto alla effettuazione dei colloqui dei candidati ammessi.

In prima istanza la Commissione ha stabilito di definire le domande da richiedere ai candidati, nello specifico i commissari hanno predisposto un elenco di n° 16 domande (Allegato 1).

La Commissione stabilisce di formulare n° 4 domande per singolo candidato, attingendo in maniera casuale dall'elenco di cui sopra. In caso di risposta positiva per singola domanda verranno attribuiti n°15 punti; per cui in caso di n°4 risposte positive sarà attribuito il punteggio massimo di n°60 punti. In caso di risposta palesemente negativa non sarà attribuito alcun punteggio; infine, laddove emerga, una risposta incompleta o parzialmente corretta sarà attribuito un punteggio intermedio.

L'elenco dei candidati ammessi al colloquio è il seguente:

NOME	COGNOME	ORARIO
Laila	Sabadini	10.00

Alle ore 10:00 la commissione inizia il colloquio e dopo aver accertato l'identità dell'unica candidata ha verificato la conoscenza della lingua inglese in quanto, una eventuale non conoscenza della suddetta lingua ne avrebbe determinato l'esclusione dal colloquio.

Di seguito riportiamo l'elenco dei colloqui effettuati con il riferimento delle domande poste dalla Commissione ed i punteggi ottenuti dai candidati:

NOME	COGNOME	N. DOMANDA E PUNTEGGIO OTTENUTO							
		n. domanda	punti	n. domanda	punti	n. domanda	punti	n. domanda	punti
Laila	Sabadini	3	13	13	14	7	15	16	14

Al termine del colloquio la commissione ha proceduto alla valutazione dei titoli della candidata secondo quanto previsto dall'avviso. La Commissione ha a disposizione 40 punti per la valutazione dei titoli e dell'esperienza professionale così ripartiti:

- **fino a max 15 punti per i titoli di studio**

Laurea o diploma attinente alla materia dell'avviso	15 punti
Diploma maturità 5 anni pertinente (area turistica - linguistica)	10 punti
Laurea / Diploma non pertinenti	5 punti

- **fino a 25 punti per Punteggio relativo all'esperienza professionale**, con mansioni equivalenti a quelle richieste dal presente avviso di selezione (attività di accoglienza e informazione turistica) maturate negli ultimi 5 anni

Esperienza professionale superiore a 36 mesi di servizio	22 punti
Esperienza professionale superiore a 24 e fino a 36 mesi di servizio	15 punti
Esperienza professionale da 6 a 24 mesi di servizio	5 punti
Ulteriore punteggio potrà essere riconosciuto nel caso in cui l'esperienza si sia maturata per almeno 6 mesi nel ruolo richiesto presso la reception di campeggi	3 punti
Esperienza inferiore a 6 mesi	Esclusione

Di seguito i punteggi assegnati ai titoli e all'esperienza:

NOME	COGNOME	TITOLI	ESPERIENZA	PUNTEGGIO AGGIUNTIVO	TOTALE
Laila	Sabadini	15	22	3	40

Riportiamo di seguito la votazione complessiva riportata da ogni candidato e la graduatoria finale:

NOME	COGNOME	titoli	esperienza	punteggio aggiuntivo	prova	totale
Laila	Sabadini	15	22	3	56	96

Graduatoria finale

NOME	COGNOME	totale
Laila	Sabadini	96

Alle ore 11,00 si concludono i lavori della Commissione.

Letto approvato e sottoscritto da:

Direttore Generale ALBERTO PAOLINI (firmato in originale)

Addetta Ufficio Personale SABRINA BERARDINELLI (firmato in originale)

Addetta Servizio Affari societari, acquisti risorse umane TAMARA FATTORINI (firmato in originale)

ALLEGATO 1

Domanda 1) Traduzione del seguente testo

The Environment

In our modern world, there are many factors that place the wellbeing of the planet in jeopardy. While some people have the opinion that environmental problems are just a natural occurrence, others believe that human beings have a huge impact on the environment. Regardless of your viewpoint, the following factors that place our environment as well as the planet Earth in danger.

Global warming or climate change is a major contributing factor to environmental damage. Because of global warming, we have seen an increase in melting ice caps, a rise in sea levels, and the formation of new weather patterns. These weather patterns have caused stronger storms, droughts, and flooding in places that they formerly did not occur

Air pollution is primarily caused as a result of excessive and unregulated emissions of carbon dioxide into the air. Pollutants mostly emerge from the burning of fossil fuels in addition to chemicals, toxic substances, and improper waste disposal. Air pollutants are absorbed into the atmosphere, and they can cause smog, a combination of smoke and fog, in valleys as well as produce acidic precipitation in areas far away from the pollution source.

In many areas, people and local governments do not sustainably use their natural resources. Mining for natural gases, deforestation, and even improper use of water resources can have tremendous effects on the environment. While these strategies often attempt to boost local economies, their effects can lead to oil spills, interrupted animal habitats, and droughts.

Ultimately, the effects of the modern world on the environment can lead to many problems. Human beings need to consider the repercussions of their actions, trying to reduce, reuse, and recycle materials while establishing environmentally sustainable habits. If measures are not taken to protect the environment, we can potentially witness the extinction of more endangered species, worldwide pollution, and a completely uninhabitable planet.

Domanda 2) Traduzione del seguente testo

San Francisco

In June, Diane visited her friends who live in San Francisco, California. This was Diane's first time in the city, and she enjoyed her opportunities to walk around and explore.

On the first day of her trip, Diane visited the Golden Gate Bridge. This red suspension bridge measures 1.7 miles in length. Diane and her friends did not walk across the bridge. However, they viewed it from the Golden Gate National Recreation Area, which offers hiking trails, picnicking areas, and presents spectacular views of the bridge and city. Diane and her friends made sure to take a group photograph here, featuring the bridge in the background.

The next day, Diane and her friends visited Alcatraz Island. This island is located 1.25 miles offshore in the San Francisco Bay. It used to serve as a lighthouse, military fort, and prison. Diane and her friends took a small tour boat across bay to reach the island. Their visit included a guided tour through the old military base and prison. They also took a walk around the island to appreciate some of the native wildlife in addition to the views of the city.

Diane and her friends spent the final day of her visit in San Francisco's downtown area. Diane's favorite part of her entire trip was taking a trolley to transport her up and down the hilly streets of San Francisco. Diane did a lot of shopping downtown on her last day. She and her friends celebrated the end of her visit by having dinner at one of San Francisco's best restaurants.

Domanda 3) Traduzione del seguente testo

Feste und Feiertage in Deutschland

In Deutschland werden viele Feste und Feiertage gefeiert. Das erste wichtige Fest im Jahr ist der Karneval. In dieser Zeit gehen die Menschen mit lustigen Kostümen auf die Straße. In Süddeutschland nennt man dieses Fest Fasching oder Fastnacht.

Das nächste wichtige Fest ist das Osterfest. Bei ihm wird an die Kreuzigung von Christus und an seine Auferstehung gedacht. Zu Ostern gibt es für Kinder Ostereier und Süßigkeiten.

Der 1. Mai ist ein Feiertag für die Rechte der Arbeiter. An diesem Tag demonstrieren die Gewerkschaften.

Am zweiten Sonntag im Mai wird der Muttertag gefeiert. Es ist ein Ehrentag für die Mütter. An diesem Tag bekommen sie Geschenke von den Kindern und werden verwöhnt.

Der Tag der Deutschen Einheit ist der Nationalfeiertag von Deutschland. Er wird am 3. Oktober begangen. Es wird an die Wiedervereinigung von Deutschland im Jahr 1990 gedacht.

Die Adventszeit feiert man an den vier Sonntagen vor Weihnachten. Bei den Familien gibt es einen Adventskranz mit vier Kerzen. Der Nikolaustag ist am 6. Dezember. In der Nacht zuvor kommt der Heilige Nikolaus zu den Kindern, um ihnen Süßigkeiten in die Schuhe zu stecken. Es folgt das Weihnachtsfest, das zu Ehren der Geburt von Jesus Christus stattfindet. Es wird vom 24. bis zum 26. Dezember mit Geschenken und einem Weihnachtsbaum gefeiert.

Kurz darauf folgt Silvester am 31. Dezember. Das neue Jahr wird an diesem Tag um Mitternacht mit einem Feuerwerk begrüßt. Der nächste Tag heißt Neujahr und ist auch ein Feiertag.

Domanda 4) Traduzione del seguente testo

Berlin

Berlin ist nicht nur Weltmetropole und die Hauptstadt Deutschlands, sondern auch meine Heimatstadt.

Jeden Morgen auf dem Weg zur Arbeit komme ich an vielen berühmten Sehenswürdigkeiten vorbei. Da ist zunächst der Große Tiergarten, welcher schon über 500 Jahre alt ist. Von hier ist es nicht weit bis zum Brandenburger Tor und der Siegessäule. Hier steige ich in die U-Bahn und fahre einige Stationen bis zum Alexanderplatz, wo sich die Weltzeituhr und das Wahrzeichen der Stadt, der Fernsehturm befinden.

Von dort sind es nur wenige Minuten Fußweg bis zum Kurfürstendamm, der riesigen Einkaufsstraße mit zahlreichen Restaurants, Geschäften und Hotels.

Hier arbeite ich als Hotelfachfrau und betreue die zahlreichen Gäste des Hotels, welche als Touristen Berlin besichtigen. Als echte Berlinerin kann ich ihnen dabei gute Tipps geben, welche Sehenswürdigkeiten sich wirklich lohnen und wie sie auf dem besten Wege dorthin gelangen. Sehr oft kommt man so mit den Gästen unserer Stadt ins Gespräch und erfährt, aus welchen Ländern sie angereist sind und ob es Ihnen in Berlin gefällt. Als besonderen Service bietet unser Hotel auch eigene Stadtrundfahrten an, die immer sehr gern gebucht werden.

Domanda 5) Traduzione del seguente testo

Ostern

Bei dem Osterfest geht es um die Kreuzigung von Jesus Christus und um seine Auferstehung von den Toten. Es ist ein religiöses Fest. Ostern ist ein Fest im Frühling, aber der genaue Termin von Ostern richtet sich nach dem Mondkalender. Daher liegen die Ostertage von Jahr zu Jahr an verschiedenen Wochenenden.

Der erste Feiertag der Osterzeit ist der Karfreitag. Dieser Tag ist kein fröhlicher Tag. Er ist ein Trauertag, weil er an den Tod von Jesus Christus am Kreuz erinnern soll. Fröhliche Musikveranstaltungen sind daher an diesem Tag verboten.

Auf den Karfreitag folgen die Feiertage Ostersonntag und Ostermontag. An ihnen freut man sich über die Auferstehung von Jesus Christus aus seinem Grab. Die Wohnungen und Häuser werden zur Osterzeit festlich mit Zweigen und Blumen dekoriert. Am Ostersonntag gehen religiöse Familien in die Kirche. Danach folgt ein festliches Essen.

Für die Kinder gibt es an diesem Tag kleine Geschenke, Süßigkeiten und Ostereier. Das sind bemalte Hühnereier oder Eier aus Schokolade. In der Nacht vor dem Ostersonntag füllen die Eltern kleine Strohnester mit diesen Geschenken. Dann verstecken sie die Nester heimlich in der Wohnung oder im Garten. Die Kinder müssen die versteckten Ostereier am Ostersonntag suchen. Das ist ein riesiger Spaß für die ganze Familie. Den Kindern wird bei dieser Gelegenheit erzählt, dass die Osternester von einem Osterhasen versteckt wurden. Manche Familien nutzen die Osterzeit, um zu verreisen, weil es in dieser Zeit Schulferien gibt.

Domanda 6) Traduzione testo

Lyon

Assis en terrasse dans le quartier touristique du Vieux Lyon, James sirote une limonade bien fraîche. Avec la chaleur estivale, cette journée d'exploration se révèle très fatigante !

Ce matin, James s'est levé tôt, a loué un vélo et a parcouru les rues de Lyon. Il a longé les quais de la Saône, traversé la presqu'île, puis rejoint les quais du Rhône. En chemin, il a pu admirer la magnifique fontaine Bartholdi sur la grande Place des Terreaux. Il s'est également arrêté dans une boulangerie où il a longuement hésité entre un pain au chocolat, un croissant, et une brioche aux pralines, pâtisserie typiquement lyonnaise. Il a finalement opté pour cette dernière.

James a ensuite rejoint le quartier moderne de la Confluence où le fleuve de la Saône se jette dans le Rhône.

Il s'apprête maintenant à prendre le funiculaire qui l'emmènera au sommet de la colline de Fourvière. Là, il pourra visiter la fameuse basilique Notre Dame de Fourvière et contempler la splendide vue panoramique sur la ville de Lyon depuis le belvédère. En redescendant à pied, il s'arrêtera pour visiter le plus ancien théâtre gallo-romain de France, puis ira dîner dans un bouchon lyonnais, restaurant typique de la ville.

Domanda 7) Traduzione del seguente testo

Les fêtes en France

En France, il y a au total 11 fêtes pendant l'année. Ce sont des jours fériés, c'est-à-dire des jours pendant lesquels on ne travaille pas. Certaines fêtes sont civiles et d'autres sont d'origine religieuses. Voici les principales. Le jour de l'An correspond au 1 janvier. On le fête avec ses amis ou sa famille, et on souhaite « bonne année ! » à ses proches.

Le 14 juillet est la fête nationale française. Elle célèbre la prise de la Bastille qui a eu lieu le 14 juillet 1789. Des feux d'artifices et des défilés militaires sont organisés. Le 8 mai est la fête de la Victoire. C'est la commémoration, c'est-à-dire la fête anniversaire, de la fin de la Seconde Guerre mondiale. Le 1er mai correspond à la fête du Travail, et rappelle la lutte des ouvriers pour réduire la journée de travail à huit heures. Ce jour-là, on offre traditionnellement du muguet, une petite fleur blanche, à ses proches.

Noël a lieu le 25 décembre. C'est une fête chrétienne qui célèbre la naissance de Jésus. Les familles se réunissent et partagent un bon repas le soir du 24 décembre, et on s'offre des cadeaux. Enfin, Pâques n'a pas de date fixe,

c'est un dimanche compris entre le 22 mars et le 25 avril. À cette occasion, les parents cachent des oeufs en chocolat dans la maison et le jardin, et les enfants s'amuse à les chercher

Domanda 8) Come si rilascia al cliente la ricevuta dell'imposta pagata? L'importo è soggetto ad IVA o no?

Domanda 9) E' obbligatorio emettere fattura?

Domanda 10) Quali differenze ci sono tra la compilazione della fattura e quella della ricevuta fiscale?

Domanda 11) Qual è l'iva applicata ai servizi turistici?

Domanda 12) Quali sono le informazioni che devono essere presenti obbligatoriamente in un assegno?

Domanda 13) Perché ed a chi è obbligatorio comunicare la registrazione degli ospiti?

Domanda 14) Entro quanto tempo dalla registrazione devono essere trasmessi i dati dei clienti alla Questura?

Domanda 15) Che cosa succede se non si rispettano le norme per la registrazione degli ospiti del campeggio?

Domanda 16) Per alloggiare presso il campeggio è obbligatorio essere muniti di un documento di identità? Per tutti, maggiorenni e minorenni?